

# INVOICE

<b>Ship To: Segment Bilgisayar Dis Tic. Ltd.Sti.</b> <b>Sehit Er Cihan Namli St.Number:79/B,Zip Code: 34387 Mecidiyekoy-Istanbul,Turkey</b> <b>Tel: +90 212 2666290</b> <b>Fax: +90 212 266 62 98</b>  <b>Shipped by: 1*40HQ</b>	<b>SHIPPER: DRAGON BALL TECHNOLOGY (HK) LIMITED</b> <b>ROOM CID, 6/F, WING INDUSTRIAL BUILDING, 14 HING YIP STREET, KWUN TONG,KOWLOON,HONG KONG</b> <b>Factory Address: 2/F Building A,ChuangYe Industrial park,ChuangYe 2nd Road,Jiang Bian village, Song Gang town,Bao'an district,Shenzhen City</b> <b>PI NO: DB-1609C0034 rev3</b> <b>DATE: 13th,Dec.2016</b> <b>INVOICE NO: DB170112001</b> <b>DATE:12th,Jan.2017</b>
---	--

ITEM NO	DESCRIPTION	QUANTITY	UNIT PRICE	TOTAL AMOUNT
KB-R01 (V3C)	WIRED USB PORT GAMING KEYBOARD, TURKEY LAYOUT	4000	\$3.600	\$14,400.00
KB-R01 (V3C)	WIRED USB PORT GAMING KEYBOARD, TURKEY LAYOUT	40	\$3.600	F.O.C
KB-06 (V3B)	KB-R06 Wired Gaming Keyboard, USB, Braided Wire, Tukey Layout, with color box, EVEREST Logo	7000	\$2.800	\$19,600.00
KB-06 (V3B)	KB-R06 Wired Gaming Keyboard, USB, Braided Wire, Tukey Layout, with color box, EVEREST Logo	80	\$2.800	F.O.C
KB-06 (V3B)	KB-R06 Wired Gaming Keyboard, USB, Braided Wire, US Layout, with color box, part UV Printing, EVEREST Logo	1000	\$2.800	\$2,800.00
KB-R55 (KB-P500)	Wired Gaming Keyboard,3 Colors Backlight, USB, Tukey Layout, Laser printing keycaps, with color box, part UV printing, RAMPAGE logo	3000	\$3.900	\$11,700.00
KB-R55 (KB-P500)	Wired Gaming Keyboard,3 Colors Backlight, USB, Tukey Layout, Laser printing keycaps, with color box, part UV printing, RAMPAGE logo	9	\$3.900	F.O.C
	Color Box	70	\$0.100	F.O.C
	Keyboard Cable	110	\$0.100	F.O.C
		<b>15309</b>		<b>\$48,500.00</b>

## Banking Information:

ACCT.NAME : Dragon Ball Technology (HK) Limited

ACCT. NO. : 801-048976-201

BANK'S NAME : HSBC Hong Kong

BANK Address: 1 Queen's Road Central, Hong Kong

SWIFT CODE : HSBCHKHHKH

Nakliyat Emtia Sigorta Sertifikası  
(Certificate (Policy) of Marine Cargo Insurance)

**HDI**  
Sigorta

HDI Certificate No. 270

Assured / Sigortalı SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ Tİ CARET LTD.ŞTİ.	Ref.:	Exporter's Ref.:
	If a claim is paid under one copy of this Certificate(Policy) the others will become null and void. In case of loss or damage Instructions overleaf to be complied with.	
	No of Originals:	
Claims Survey by / Hasar Eksperi	Sum Insured/Sigorta Bedeli 48,500.00 USD	Premium Paid/Ödenecek Prim 25.21 USD
	% 10 Ek Bedel ( DÖVİZ ) 4,850.00 USD	
	Toplam Sigorta Bedeli ( DÖVİZ ) 53,350.00 USD	
Sefer Yeri	Place of Shipment / Yükleme Yeri CHIWAN, CHINA	Also per other vessels as per Classification Clause and / or other suitable conveyances.
Conveyance / Taşıma Aracı [Gemi]	Port of Loading / Yükleme Limanı CHIWAN, CHINA	From declared place of shipment to declared destination according to warehouse to warehouse clause.
(Ocean) Vessel / Gemi Detayı COSCO SHIPPING PANAMA / 181W	Destination / Varış Yeri TÜRKİYE	
Port of Discharge / Boşaltma Limanı TÜRKİYE		
Goods Insured / Sigorta Konusu Emtia BİLGİSAYAR AKSAMLARI KONŞİMENTO NO: YGM16100021		
Yükleme Tarihi :17/01/2017		

Bu sertifika SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ. adına düzenlenmiş 420091016050 no.lu, 03.09.2016 - 03.09.2017 vadeli nakliyat emtia sigorta poliçesi şartlarıncı hazırlanmıştır ve yıllık prim bu poliçeyle peşin olarak tahsil edilmiştir.

İşbu sigorta sertifikası 420091016050 no.lu abonman poliçesinin ayrılmaz bir parçası olup, söz konusu abonman poliçede yer alan azami limitler, muafiyetler, istisnalar, teminat kapsamı ve diğer koşullara tabi olarak düzenlenmiştir.

Düzenleme Yeri ve Tarihi  
Place / Date of Issue

İSTANBUL 17/1/2017

**HDI Sigorta A.Ş.**  


HDI Sigorta A.Ş.  
www.hdisigorta.com.tr  
Mersis No: 3618372891884446

Genel Müdürlük  
Tel: +90 216 600 60 00  
Fax :+90 216 600 60 10

Tatlısu Mah. Arif Ay Sok. HDI Sigorta Binası  
No:6 34774 Ümraniye / İstanbul / Türkiye

# PACKING LIST

<p>Ship To: Segment Bilgisayar Dis Tic. Ltd.Sti.                  Sehitt Er Cihan Namlı St.Number:79/B,Zip Code: 34387 Mecidiyekoy-Istanbul,Turkey                  Tel: +90 212 2666290                  Fax: +90 212 266 62 98</p> <p>Shipped by: 1*40HQ</p>	<p>SHIPPER: DRAGON BALL TECHNOLOGY (HK) LIMITED                  ROOM CID, 6/F, WING INDUSTRIAL BUILDING, 14 HING YIP STREET, KWUN TONG,KOWLOON,HONG KONG                  Factory Address: 2/F Building A,ChuangYe Industrial park,ChuangYe 2nd Road,Jiang Bian village,                  Song Gang town,Bao'an district,Shenzhen City                  PI NO: DB-1609C0034 rev3                  DATE: 13th,Dec.2016                  INVOICE NO: DB17012001                  DATE:12th,Jan.2017</p>
--	--

SO No: CNSZXC31613

Container No: UACU5144878

Seal No: UASC1742395

C/NO.	ITEM NO	GOODS	QUANTIT Y	CARTO NS	N/W EACH CARTON	G/W EACH CARTON	TOTAL N/W	TAOTAL G/W	Carton Size/cm (L*W*H)			volume of each carton	TOTAL VOLUM E
1--202	KB-R01 (V3C)	WIRED USB PORT GAMING KEYBOARD ,Turkey Layout	4040	202	18.00	19.00	3636.00	3838.00	51.3	45.2	47.0	0.109	22.014
1---354	KB-06 (V3B)	Wired Gaming Keyboard, USB, Braided Wire, Tukey Layout, with color box, EVEREST Logo	7080	354	15.00	16.25	5310.00	5752.50	50.6	37.5	38.4	0.073	25.794
1--50	KB-06 (V3B)	Wired Gaming Keyboard, USB, Braided Wire, US Layout, with color box, EVEREST Logo	1000	50	15.00	16.25	750.00	812.50	50.6	37.5	38.4	0.073	3.643
1--151	KB-R55 (KB-P500)	Wired Gaming Keyboard,3 Colors Backlight, USB, Tukey Layout, Laser printing keycaps, with color box, part UV printing, RAMPAGE logo	3000	150	15.70	16.50	2355.00	2475.00	47.8	42.8	33.3	0.068	10.219
152	KB-R55 (KB-P500)	Wired Gaming Keyboard,3 Colors Backlight, USB, Tukey Layout, Laser printing keycaps, with color box, part UV printing, RAMPAGE logo	9	1	7.07	8.43	7.07	8.43	47.8	42.8	33.3	0.068	0.068
A1		Color Box	40	1	5.80	6.20	5.80	6.20	64.0	48.0	9.0	0.028	0.028
A2		Color Box	30	1	4.00	4.15	4.00	4.15	64.0	46.0	7.0	0.021	0.021
A3		Keyboard Cable	80	1	3.00	3.22	3.00	3.22	25.0	18.5	17.5	0.008	0.008
		Keyboard Cable	30										
<b>Total:</b>			<b>15309</b>	<b>760</b>			<b>12070.87</b>	<b>12900.00</b>					<b>61.795</b>

# BILL OF LADING

Ref No.CNSZXC31613

SHIPPER

DRAGON BALL TECHNOLOGY(HK)LTD  
 BUILDING 1 GOD HENRY INDUSTRIAL PARK,  
 JIANGBIAN VILLANGE,SONGGANG TOWN, SHENZHEN CITY,  
 GUANGDONG,CHINA

JOB No.

DH2017010080

BILL OF LADING NO.

YGM16100021



**NVOC: SMTc-NV01409**

**SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD**

Tel: (86 21)-55157880 Fax:(86 21) -5515 7871

Tax ID : 310229772113363

Website: www.ty-wins.com

Email:sti@ty-wins.com

FOR DELIVERY APPLY TO:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI.

MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR

SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL

POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774

TEL:+90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

CONSIGNEE

SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD.STI  
 DEREBOYU CADDESİ NO:79/B M.KOY ISTANBUL  
 0212 2666290  
 FAX: 0212 2666298

NOTIFY PARTY

SAME AS CONSIGNEE

PRE-CARRIAGE BY

PLACE OF RECEIPT

CHIWAN,CHINA

OCEAN VESSEL/VOY NO.

PORT OF LOADING

COSCO SHIPPING PANAMA/ 181/W

CHIWAN,CHINA

PORT OF DISCHARGE

PLACE OF DELIVERY

AMBARLI,TURKEY

AMBARLI,TURKEY

FINAL DESTINATION

AMBARLI,TURKEY

NO.OF ORIGINAL B/L(S)

ONE

MARKS& NUMBERS

CONTAINER/SEAL NO.

NO.OF PKGS

DESCRIPTION OF GOODS

GROSS WEIGHT  
(KGS)

MEASUREMENT  
(CBM)

RAMPAGE

760CTNS

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL S.T.C. :

12900.00KGS

61.795CBM

KEYBOARD

HS CODE:8471607100

UACU5144878/UASC1742395/40'HQ

DRAFT

CY-CY  
 FREIGHT COLLECT

SHIPPED ON BOARD :

2017-1-17

SAY:ONE(1X40'HQ) CONTAINER ONLY.

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

FREIGHT DETAILS,CHARGES ets

FREPAID

COLLECT

Excess value Declaration: refer to clause 6(4)(B)+(C)on REVERSE side

Place and date of issue GUANGZHOU

2017-1-17

BY

By

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated, to be transported to such place as agreed,authorised or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading,any local privileges and customs not with standing. The particulars given above as stated by the shipper and the weight,measure, quantity,contents and value of the Goods are unknown to the carrier. In WITNESS whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished the other(s), if any, to be void. If required by the Carrer one(1) original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods of delivery order.

SIGNED AS AGENT FOR THE CARRIER

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD. D.:  
B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL  
Vergi Dairesi: BOĞAZİÇİ KUR.  
VKN: 7580183223



Fatura No: ITH2017000000211

Özelleştirme No : TR1.2  
Senaryo : TİCARİ FATURA  
Fatura Tipi : İSTİSNA  
Fatura Tarihi : 13.02.2017  
Fatura Saati : 17:24:00

ETTN: 11205fb8-91b2-422f-a22a-8d0bad95daae

1	Navlun Bedeli	1,00	Adet	2.650,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	2.650,00USD
	• Sayonly Two Thousand Six Hundred Fifty USD								2.650,00USD
	• Alış USD 3.6749								0,00
	• İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 9738,49 TL'dir.								2.650,00USD
									2.650,00USD

20170100130 - 01

DRAGON BALL TECHNOLOGY (HK) LTD  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI  
SAME AS CONSIGNEE  
COSCO SHIPPING PANAMA  
181W  
SHENZHEN  
KUMPORT, TURKEY  
760 CTNS  
KEYBOARD  
12900 KGS  
UACU 514487-8 / 40'HC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: 13/b Deniz ve Hava Taşıma Araçları İçin Liman Ve Hava Meydanlarında Yapılan Hizmetler.

Banka Adı	Şube Adı	Para Birimi	IBAN NO	IBAN NO
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	TL	22496289	TR74 0011 1000 0000 0022 4962 89
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	USD	22496290	TR47 0011 1000 0000 0022 4962 90
FİNANSBANK (0111)	OSMANBEY ŞUBESİ (00979)	EUR	22496292	TR90 0011 1000 0000 0022 4962 92
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	TL	6201732	TR29 0006 2000 4010 0006 2017 32
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	USD	9010123	TR21 0006 2000 4010 0009 0101 23
GARANTİ BANKASI (0062)	LEVENT ŞUBESİ (00401)	EUR	9010124	TR91 0006 2000 4010 0009 0101 24

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Tarih : 17/02/2017

Banka referansı : 00855MP019641  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET  
LTD.STİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İs : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.  
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL  
ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 40500.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
(X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi  
Transfer tarihi : 17/02/2017  
İhracatçı firma unvanı : DRAGON BALL TECHNOLOGY (HK) LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme

Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli  
transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.  
Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
ŞİŞLİ Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi :15.02.2007

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU



T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Genel Müdürlük  
Esentepe Mahallesi  
Büyükdere Caddesi  
Kristal Kule Binası  
No: 215 Şişli/İstanbul

Tarih : 02/10/2016 / 1008

Banka referansı : 00855MP017936  
İthalatçı adı / unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE  
Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 8000.00 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi  
Transfer tarihi : 18/10/2016  
İhracatçı firma unvanı : DRAGON BALL TECHNOLOGY (HK) LIMITED  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

İşbu yazı MASLAK şubemiz talimatı ile düzenlenmiştir.  
Saygılarımızla,  
FİNANSBANK A.Ş.  
BÜYÜKDERE CADDESİ Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi : 15.02.2007

4810171774  
İSTANBUL DENİZCİLİK NAK. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
BÜYÜKDERE CAD. NADİDE APT. NO: 73 KAT: 8 D:  
15

DENİTH

17343100IM010980

03/02/2017 17:00:31

- OZB1700128

2

COSCO SHIPPING PANAMA  
MARSHALL ADALARI  
UASAC DENİZCİLİK NAKLIYAT A.S.  
181W  
ÇİN HALK CUMHURİYE

824

343100

AMBARLI GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜ

TÜRKİYE

10/02/2017 16:16

1	YGM16120021	1	219	BI	UACU3577647	8518 HEADSET	1922.82	SHENZHEN SUNLON ELECTRON CO LTD
								SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
2	YGM16120018	1	1004	BI	TCLU9361131	8544 COMPUTER CABLE	14815.50	HONGKONG LANP INDUSTRIAL LIMITED
								SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
3	YGM16120003	1	580	BI	UACU3859949	8544 COMPUTER CABLE	9451.40	SHENZHEN YIWANDA ELECTRONICS CO LTD
								SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
4	YGM16120002	1	1404	BI	TRLU5483465	8473 COMPUTER CASE WITH POWER SUPPLY	7130.00	CHINA ELECTRONICS SHENZHEN COMPANY
								SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
5	YGM16100027	1	253	BI	DFSU1216127	8517 11N VDS / ADSL2+MODEM TER	2676.16	TENDA TECHNOLOGY(HK) INTERNATIONAL CO LTD
								SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
6	YGM16100021	1	760	BI	UACU5144878	8471 KEYBOARD	12900.00	DRAGON BALL TECHNOLOGY (HK) LTD
								SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
7	YGM16090009	1	709	BI	UACU5688486	8471 MOUSE,KEYBOARD,MICROPHOHN E	8247.03	NOPOOS ELECTRONIC (HONGKONG) LTD
								SEGMENT BILGISAYAR DI S TIC LTD STI
			4929				57142.91	

istden





الملاحة العربية المتحدة

**UASAC**

UASAC

DENİZCİLİK NAKLIYAT A.Ş.

Ahi Evran Cad. Polaris Plaza No:21 Kat:12

34398 Maslak, Sisli, Istanbul

Tel: 212 367 77 00 Faks: 212 367 77 41

Maslak V.D. # 883 032 2859 Tic. Sicil # 819454

**KUMPORT**

Acente Adi	UASAC DENİZCİLİK NAKLIYAT A.S.	Gemi Adi	COSCO SHIPPING PANAMA	BILGISAYAR
Ozet Beyan No / Tarih		Sefer No	181 W	Tanim No
Ozet Beyan Sira No/Trh		Beyanname No		
Ana Konsimento No	CNSZXC41984	Gum. Makb.No/Tarih		Talep No
Ara Konsimento No		Gum Cikis No/Tarih		
Toplam Agirlik	57,142.91	Gum.Muh.Cik. No/Trh		Kapi No
Kap Adedi	4929	Lim.Kapi Cik No/Tarih		

Gecici Depo Cik No/Tarih		Konteyner No	20'=3 40'=4 Toplam Adet = 7
Isbu belgede yazili esyanin ISTANBUL DENİZCİLİK NAKLIYAT VE TIC.LTD.STI. MERKEZ MAHALLESİ ATATURK CAD.SABIR SOKAK NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL POSTAL CODE:34785 TAX NO.:4810171774 Istanbul 'a teslimini rica ederiz			

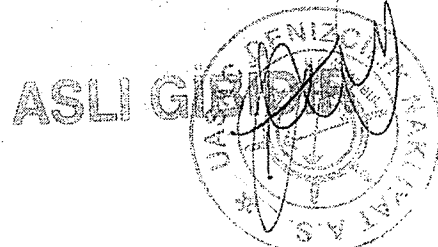
ONAY


Esyayi teslim alan adi, adresi, telefon		Esyayi teslim eden	Ardiye Makb.No	Tarihinden	Tarihine Kada	Imza

Konteyner No	Size	Konsimento tipi : COMBINED TRANSPORT B/L
DFSU1216127	20DC	
TCLU9361131	40HC	
TRLU5483465	40HC	
UACU3577647	20DC	
UACU3859949	20DC	
UACU5144878	40HC	
UACU5688486	40HC	

0.60 TL Damga vergisi tarafımızdan makbuz karşılığı ödenecektir.  
Defter Sıra No: 1313

Segment 131  
Segment 130  
Segment 132  
Segment 133  
Segment 134  
Segment 135  
Segment 136



 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 9420		
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.		
ANA KONŞİMENTO NO	CNSZXC41984		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM16100021		
GEMİ ADI	COSCO SHIPPING PANAMA		
SEFER SAYISI / BAYRAK	181W / MARSHALL ISLANDS		
VARIŞ LİMANI	KUMPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	760		
TOPLAM AĞIRLIK	12.900,00		
KONTEYNER NO	UACU 514487-8		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	17343100IM010980 3.2.2017		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN  
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI  
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

0,60... TL TUTARINDA DAMGA VERGÜ...  
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEK TİR.  
LETTER SIRA NO:.....324.....  
Istanbul DENİZCİLİK VE NAKLİYAT  
ve Tic. Ltd. Şti.

ONAYLAYAN KAŞE / İMZA

  
Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH